

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
10-е заседание,
состоявшееся во вторник,
22 октября 1996 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа ЭСПИНОСА (Мексика)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение)*

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (продолжение)*

ПУНКТ 158 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ОРГАНИЗОВАННОЙ ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ (продолжение)*

* Пункты, которые Комитет решил рассматривать совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/51/SR.10
3 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение) (A/51/3 (Parts I and II), A/51/208-S/1996/543, A/51/327, A/51/357 и A/51/450; A/C.3/51/L.2 и L.3)

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (продолжение) (A/51/3 (Parts I and II), A/51/68, 87, 93, A/51/129-E/1996/53, A/51/208-S/1996/543, A/51/295, 375, 436, 437 и 469)

ПУНКТ 158 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОС О РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПРОТИВ ОРГАНИЗОВАННОЙ ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЙ ПРЕСТУПНОСТИ (продолжение) (A/C.3/51/7)

1. Г-жа ТОМОВА (Словакия) говорит, что ее делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному на 8-м заседании представителем Ирландии от имени Европейского союза и ассоциированных государств.

2. Она отмечает, что, согласно последним статистическим данным, Словакия из страны транзита превратилась в потребителя. В период с 1992 года резко возросло число зарегистрированных наркоманов, употребляющих героин. Правительство принимает надлежащие законодательные, административные и организационные меры в рамках борьбы с наркотиками. В 1995 году была принята национальная программа, и межминистерский комитет будет координировать деятельность по ее осуществлению. Центральное место в этой программе занимает профилактика наркомании, оказание всесторонней помощи наркоманам и предотвращение изготовления и оборота наркотиков. Была создана также комиссия, которая будет участвовать в выработке законодательства о наркотической зависимости, и был принят закон об управлении деятельностью фонда борьбы с наркотиками. Ресурсы фонда будут направляться на профилактику, лечение и реабилитацию.

3. Ее страна в полной мере поддерживает всемирную программу действий по борьбе с незаконными наркотическими средствами и участвует в Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) и в субрегиональной программе МПКНСООН для стран Центральной и Восточной Европы. Словакия приняла в своей столице, Братиславе, конференцию министров государств – участников Центральноевропейской инициативы, проведенную в целях обмена информацией и обсуждения способов усиления борьбы с международной организованной преступностью. Конференция приняла Братиславскую декларацию, в которой было заявлено о начале процесса согласования законодательных и организационных мер по борьбе с наркотиками.

4. Словакия поддерживает все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и принимает меры по их осуществлению на национальном уровне. Для такого явления, как наркомания, характерна исключительная способность приспособливаться к меняющимся экономическим и политическим условиям. По этой причине Словакия выступает за проведение в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном контроле над наркотическими средствами.

5. Г-жа САНДРУ (Румыния) говорит, что ее делегация хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Ирландии от имени Европейского союза и ассоциированных государств.

6. Беспрецедентная глобализация и диверсификация организованной транснациональной преступности является серьезной угрозой для безопасности, социально-экономической стабильности и демократического развития государств. Усилия правительств, направленные на укрепление национального законодательства о борьбе с преступностью, совершенствование превентивных механизмов и создание гуманной системы уголовного правосудия, должны в этой связи поддерживаться посредством расширения международного сотрудничества. Необходимо усилить Программу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и повысить эффективность координации деятельности различных структур в рамках системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предупреждения преступности, прав человека и международного контроля над наркотическими средствами.

7. Поскольку ее страна придает огромное значение рекомендациям девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося в Каире в 1995 году, она установила двусторонние, региональные и многосторонние связи в целях содействия укреплению совместной политики, программ и механизмов в области предупреждения преступности и правоприменительной деятельности. Был заключен ряд соглашений со странами Центральной и Восточной Европы и членами Европейского союза. Особое внимание уделяется борьбе с международным терроризмом, "отмыванием" денег, незаконным оборотом наркотиков, торговлей радиоактивными материалами, оружием и боеприпасами, женщинами и детьми, а также связанной с этим преступной деятельностью. Учрежденный в 1995 году Совет выработал комплексную правительственную программу борьбы с преступностью, важными аспектами которой являются использование мер, не связанных с лишением свободы, совершенствование законодательства, повышение квалификации работников правоприменительных органов, установление отношений партнерства между полицией и общинами и просвещение населения. Ряд образовательных программ, часть из которых осуществляется при поддержке Совета Европы, ориентирован на различные подверженные риску группы населения, такие, как дети, молодежь, женщины и цыганские общины. По мнению ее делегации, осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности, принятых на Неапольской конференции 1994 года, является неотложной задачей, и она высоко оценивает проект рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности, представленный Польшей (A/C.3/51/7).

8. В отношении международного контроля над наркотическими средствами, который тесным образом связан с вопросами организованной преступности, она говорит, что последнее время Румыния превратилась в страну транзита. Как и в других государствах с экономикой переходного характера, в ней продолжается работа по созданию организационных структур, необходимых для борьбы с незаконным оборотом наркотических средств. Разрабатываются меры правового характера. Румынияratифицировала все соответствующие международные конвенции и принимает активное участие в международных программах по борьбе с незаконными наркотиками. Ее страна пользуется поддержкой со стороны МПКНСООН в деятельности по совершенствованию ее законодательства и созданию современной лаборатории по анализу наркотических средств. Она взаимодействует с Интерполом и другими полицейскими организациями. Ее делегация обязуется участвовать в деятельности по подготовке к проведению в 1998 году предлагаемой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, считая, что это предоставит историческую возможность в плане выработки коллективной стратегии борьбы с наркотиками на следующее столетие.

9. Г-жа ЛИ Сань Гу (Китай) подчеркивает неотложную необходимость осуществления эффективных мер по борьбе с преступной деятельностью посредством укрепления международного сотрудничества, включая сотрудничество в судебной и технической областях и обмены между государствами. Укрепление потенциала развивающихся стран в области предупреждения преступности имеет решающее значение с точки зрения содействия усилиению их стабильности и

развития и расширения сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Организации Объединенных Наций и международному сообществу следует в первоочередном порядке предоставлять этим странам финансовые ресурсы и оказывать техническую помощь в их усилиях по борьбе с преступной деятельностью и созданию благоприятных условий для развития. В этой связи она подчеркивает, что международное сотрудничество в области предупреждения преступности должно осуществляться с соблюдением принципа уважения государственного суверенитета и на основе равенства и что оно должно быть направлено на удовлетворение фактических потребностей развивающихся стран.

10. Следует и впредь повышать роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию путем выделения достаточных средств на осуществление программ по предупреждению преступности и выполнение рекомендаций девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Комиссии следует направить свои ограниченные ресурсы на решение вопросов, вызывающих наибольшую озабоченность у государств-членов, таких, как организованная преступность, преступность, связанная с наркотиками, делинквентность несовершеннолетних и экономическая преступность. Необходимо придерживаться политики, ориентированной на практические действия, и следить за тем, чтобы не было дублирования.

11. В прошлом году правительство Китая усовершенствовало свое законодательство в области уголовного правосудия, укрепило свое сотрудничество с различными странами и приняло активное участие в осуществлении программ Организации Объединенных Наций. Китай готов активизировать свое сотрудничество с другими странами в целях обуздания организованной транснациональной преступности, и он изучит вопрос о выработке соответствующей конвенции. Оратор выражает надежду на то, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество окажут Китаю техническое содействие, с тем чтобы усилить его потенциал в области борьбы с преступной деятельностью.

12. Г-жа ЖМАЧЕНКО (Украина), выступая также от имени Республики Молдовы, говорит, что обе делегации присоединяются к общим мнениям, выраженным на 8-м заседании представителем Ирландии от имени Европейского союза. Она выступает за принятие декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности (A/C.3/51/L.3), которая призвана способствовать сотрудничеству в целях создания безопасных условий для устойчивого роста, и Международного кодекса поведения государственных должностных лиц (A/C.3/51/L.2). Республика Молдова и Украина выражают глубокую озабоченность по поводу усиления связей между преступностью и злоупотреблением наркотиками и выступают за укрепление оперативных связей между Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН).

13. Проект рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности, представленный Польшей (A/C.3/51/7), заслуживает тщательного рассмотрения и соответствует общему подходу, принятому Организацией Объединенных Наций. Возможность выработки международно-правовых документов в этой области должна быть рассмотрена в первоочередном порядке соответствующими органами Организации Объединенных Наций, прежде всего Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

14. Принимая во внимание отмечаемое в обеих странах увеличение числа преступлений, связанных с наркотиками, Республика Молдова и Украина сотрудничают на двустороннем и многостороннем уровне в целях борьбы с незаконным оборотом наркотиков. Будучи участниками основных международных конвенций о контроле над наркотическими средствами, они всегда поддерживали меры, принимаемые международным сообществом, и предприняли значительные

усилия по укреплению их национального потенциала в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков посредством принятия национального законодательства. Обе страны высоко оценивают деятельность МПКНСОН и поддерживают ее комплексный подход к сокращению спроса и предложения и борьбу с незаконным оборотом наркотиков. Между Программой и национальными ведомствами, занимающимися вопросами борьбы с наркоманией, установились конструктивные отношения. Республика Молдова и Украина поддерживают предложение о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном контроле над наркотиками.

15. Предупреждение преступности является неотъемлемым компонентом национальной политики Украины. Ее страна недавно разработала всеобъемлющую программу действий по борьбе с преступностью, и она рассчитывает на оказание поддержки со стороны международного сообщества, прежде всего через соответствующие программы Организации Объединенных Наций. Украина стремится сосредоточить внимание как на наказании правонарушителей, так и на их исправлении в период заключения. Нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия имеют в этом плане важное значение. В последние годы правительство ее страны приняло ряд законов, направленных на обеспечение соблюдения Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций, касающихся от правления правосудия в отношении несовершеннолетних ("Пекинские правила").

16. Г-жа ЛИМХУКО (Филиппины) говорит, что предложение Польши относительно проекта рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности (A/C.3/51/7) заслуживает всеобщей поддержки.

17. Торговля женщинами и детьми является особенно отвратительным явлением. На последних международных совещаниях со всей ясностью была подчеркнута всеобщая озабоченность по поводу торговли людьми и сексуальной эксплуатации детей. Филиппины принимают меры по решению проблемы насилия в отношении женщин в рамках различных учреждений, включая национальную комиссию по вопросу о роли филиппинских женщин, которая координирует свою работу с деятельностью женского кризисного центра и получает помощь со стороны сети неправительственных организаций. Полиция во взаимодействии с национальной комиссией и некоторыми неправительственными организациями стремится обеспечить благополучие женщин путем осуществления ею "проекта создания отделов по делам женщин", первой инициативы такого рода во всем мире. Было создано несколько сотен отделов по делам женщин, которые в 1995 году рассмотрели почти 2000 самых разных дел: от клеветы до нанесения побоев, изнасилований и убийств.

18. В сотрудничестве с департаментом социального обеспечения и развития, Национальной комиссией по правам человека и соответствующими неправительственными организациями полиция защищает права всех детей страны. В рамках проекта, посвященного отношениям с детьми и молодежью, сотрудники полиции овладевают основными навыками, позволяющими им заниматься детьми, которые находятся в особо трудных условиях, и выполнять свой долг, заключающийся в том, чтобы удовлетворять потребности таких детей. На сегодняшний день в полицейских участках на всей территории страны создано свыше 4000 секций по работе с детьми и молодежью. В целях предотвращения контрабандного провоза детей в международный аэропорт Манилы направлены социальные работники для проверки выезжающих из страны несовершеннолетних, которые следуют без сопровождения. Кроме того, такие дети до выдачи паспортов должны получить путевые свидетельства.

19. В соответствии с резолюциями девятого Конгресса Организации Объединенных Наций ее страна приняла меры, касающиеся связей между террористической деятельностью и организованной преступностью, регулирования оборота огнестрельного оружия и осуществления Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с заключенными.

Гораздо больше внимания необходимо уделять оказанию помощи жертвам преступлений, особенно женщинам и детям. Сотрудники полиции, иммиграционных служб и другой персонал должны получать подготовку по вопросам обращения с психологически травмированными лицами. В рамках системы Организации Объединенных Наций были проведены исследования по вопросу о способах оказания помощи лицам, пострадавшим в различного вида ситуациях, оказывающих травмирующее воздействие, и рассмотрен вопрос о подготовке пособий по оказанию помощи жертвам преступлений. Результаты таких исследований будут использованы при составлении учебного пособия, которое будет применяться в различных ситуациях для оказания помощи жертвам стрессовых ситуаций. Наконец, она заявляет о том, что ее делегация поддерживает деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

20. Г-н РИД (Австралия) говорит, что Австралия давно выступает за сбалансированный подход к проблеме злоупотребления наркотиками. Соответственно, ее национальная стратегия в области наркотиков направлена одновременно на сокращение спроса и контроль за предложением. Хотя конечной целью является устранение злоупотребления наркотиками, стратегия отражает необходимость осуществления дополнительных мер для сведения к минимуму ущерба, причиняемого наркоманами самим себе и другим лицам. Одной из самых эффективных инициатив было внедрение программы обмена игл для наркоманов, вводящих наркотики внутривенно, - простая и относительно недорогостоящая мера, которая обеспечила сохранение в Австралии сравнительно низкого уровня распространения инфекционных заболеваний среди наркоманов, вводящих наркотики внутривенно. Другим элементом стратегии является просвещение - как в школах, так и на уровне общин, - нацеленное на предупреждение увлечения молодежью незаконными наркотическими средствами. В настоящее время за счет средств, конфискованных у торговцев наркотиками, разрабатывается крупная программа профилактических мер. Проблема контроля за предложением наркотиков решается путем уделения особого внимания деятельности по обеспечению соблюдения законов.

21. Его делегация считает, что Комиссия по наркотическим средствам служит для государств-членов полезным форумом для обмена информацией и изучения опыта других стран. Австралия будет продолжать принимать активное участие в ее работе. Его делегация приветствует разработку Комиссией и МПКНСООН стратегии сокращения спроса. Принятие декларации о сокращении спроса на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном контроле над наркотиками в 1998 году будет надлежащим завершением Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами. Специальную сессию следует рассматривать не как еще одно начинание в борьбе с наркотиками, а как возможность изучения вопроса о том, каким образом можно более эффективно осуществлять существующие международные документы, поскольку ни одно положение не принесет результатов до тех пор, пока оно не будет реализовано на практике. Необходимо забыть о старых разногласиях, и международное сообщество должно выступить против угрозы наркотиков единым фронтом. Странам-потребителям давно пора публично признать, что создаваемый ими спрос на наркотики является такой же частью проблемы, как и предложение со стороны стран-производителей.

22. Австралия надеется на то, что различные органы системы Организации Объединенных Наций, работа которых имеет отношение к контролю над наркотическими средствами, вместе с соответствующими региональными и неправительственными организациями будут играть в ходе специальной сессии особую роль.

23. Его делегация озабочена расширением употребления таких аналоговых наркотиков, как "экстэзи". В Австралии молодежь просвещают по вопросу об опасностях, связанных с применением аналоговых наркотиков, и их распространение ограничивается путем принятия соответствующего законодательства. Необходимым условием сдерживания роста производства

аналоговых наркотиков является контроль за движением прекурсоров и основных химических веществ.

24. Опыт его страны свидетельствует о том, что во все более тесном мире, в котором экономика становится более либерализированной и в котором происходит постоянный процесс расширения законной торговли, должны приниматься эффективные меры по борьбе с "отмыванием" денег. В соответствии с рекомендациями Целевой группы по финансовым мерам Австралия в целях борьбы с этим бедствием разработала всеобъемлющее законодательство и финансовые правила и создала правоприменительные механизмы.

25. Его делегация считает, что австралийская национальная стратегия в области наркотиков может служить полезной моделью для других стран, поскольку в ней принимаются во внимание социальные и экономические факторы, лежащие в основе проблемы незаконного использования и производства наркотиков. Речь идет о практическом, реалистичном и гуманном подходе, который следует учитывать при выработке многосторонних ответных мер в связи с производством, оборотом и употреблением наркотиков.

26. Г-н АМИРХИЗИ (Исламская Республика Иран) говорит, что его делегация решительно поддерживает документы по предупреждению преступности, принятые на последних всемирных конференциях и свидетельствующие о наличии всеобщей политической воли к сотрудничеству при рассмотрении новых моментов в области предупреждения преступности. Транснациональная организованная преступность представляет собой сложную и серьезную проблему, являющуюся источником угрозы для всех стран и всех слоев общества. Исламская Республика Иран обязуется вести борьбу со злоупотреблением наркотиками, которое представляет собой одно из явных проявлений организованной преступности.

27. Его страна, расположенная между странами-поставщиками на востоке и крупными рынками на западе, находится в чрезвычайно уязвимом положении с точки зрения деятельности торговцев наркотиками. В основу конвенции против транснациональной преступности должны быть положены существующие документы, прежде всего Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Следует наладить гораздо более тесное взаимодействие между Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссией по наркотическим средствам в целях борьбы с организованными преступными сетями и необходимо создать центральный орган по сбору и распространению информации об их деятельности. Он обращается ко всем государствам с призывом о сотрудничестве путем предоставления информации о транснациональной преступной деятельности Отделу по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

28. Исламская Республика Иран решительно поддерживает превентивные и регуляционные меры, рекомендованные девятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в отношении "отмывания" денег и доходов от преступной деятельности, и настоятельно призывает к принятию строгих мер, таких, как конфискация доходов от преступной деятельности и изъятие активов. Укрепление потенциала развивающихся стран посредством международного сотрудничества и оказания технической помощи является необходимым условием успешной борьбы с транснациональной преступностью.

29. В последние годы Исламская Республика Иран страдает от последствий терроризма, приведшего к гибели сотен людей. Силы безопасности сталкиваются с организованными преступниками и террористами, оснащенными самым совершенным оружием. Его правительство поддерживает содержащийся в двусторонних и многосторонних соглашениях вывод о необходимости запрещения использования национальной территории для террористической деятельности. Использование средств, полученных от преступной деятельности, для финансирования терроризма

является еще одной угрозой, перед которой оказалось мировое сообщество. Решительно осуждая терроризм во всех его формах, его делегация подчеркивает, что точное определение терроризма, в котором проводилось бы четкое разграничение между ним и законной борьбой за национальное освобождение, необходимо для предотвращения практики вынесения произвольных решений.

30. Заслуживает внимания также вопрос об экстрадиции. Продление действия двусторонних и многосторонних договоров об экстрадиции и содействие экстрадиции путем сокращения объема работы по оформлению документов будут способствовать улучшению положения дел в этой области. Решением проблемы коррупции наиболее эффективным образом можно было бы заниматься на основе двустороннего подхода, с уделением одинакового внимания предупреждению и контролю. Коррупция оказывает негативное воздействие на экономическое и социальное здоровье общества. Следует принять меры для предотвращения того, чтобы многонациональные и иностранные компании использовали в целях распространения коррупции такие методы, как дача взятки. Экстрадиция бесчестных людей в страны их гражданства, преследование их в уголовном порядке в странах убежища и отказ в предоставлении им политического убежища будут полезными мерами с точки зрения укрепления правления подотчетной власти. Соответствующие денежные средства и имущество подлежат возвращению в ту страну, которая понесла финансовый ущерб.

31. Насилие в отношении женщин и жестокое обращение с детьми достигли в последние годы вызывающих тревогу масштабов. Насилие в отношении женщин в значительной мере обусловлено невежеством, безразличием должностных лиц, отсутствием надлежащего образования, забвением социальных, этических, моральных и религиозных ценностей и отсутствием доступа к правовым механизмам. Влияние средств массовой информации не вызывает сомнений. Делегации Ирана на последних конференциях по предупреждению преступности выдвинули предложения, направленные на обеспечение соблюдения приличий в общественных местах и осуществление мер по сокращению городской преступности.

32. Уязвимость женщин и детей в вооруженных конфликтах является серьезной проблемой, о чем свидетельствуют имевшие в последнее время случаи массового сексуального надругательства над женщинами в Боснии и Герцеговине и безжалостный обстрел ни в чем не повинных гражданских лиц в лагерях беженцев в южной части Ливана.

33. Его делегация приветствует возложение новых функций на Отдел по предупреждению преступности и уголовному правосудию и надеется, что его достойная похвалы деятельность увенчается еще большими успехами в будущем.

34. Г-н ЙИП (Сингапур) говорит, что вследствие участия мощных международных преступных организаций проблема незаконных наркотиков приобретает еще более угрожающие масштабы. В этой связи его делегация приветствует рекомендацию Экономического и Социального Совета о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи по этому вопросу. В тех случаях, когда существующие подходы оказываются неадекватными, необходимо рассмотреть вопрос об осуществлении новых и более решительных мер. Его делегация твердо убеждена в том, что при всей значимости международного сотрудничества в области контроля над наркотическими средствами ничто не может заменить строгие национальные законы.

35. Сингапур занимает бескомпромиссную позицию в отношении тех, кто злоупотребляет наркотиками и кто поставляет их. В результате решительного проведения в жизнь жесткого национального законодательства он обеспечил сохранение контроля над положением в области наркотиков в Сингапуре, несмотря на географическую близость к "золотому треугольнику". Торговцы наркотиками могут быть приговорены к смертной казни; наркоманы в принудительном порядке помещаются в центры реабилитации на период от шести месяцев до трех лет. После освобождения они в соответствии с законом в течение двух лет находятся под обязательным

надзором. Лечение и оказание консультативных услуг предусматриваются для тех, кто совершил преступление впервые. Рецидивистами занимается уголовная система. Профилактика является важным элементом осуществляющейся в Сингапуре стратегии борьбы с наркотиками. Разработаны программы просвещения в области наркотиков в целях доведения до сведения населения, и прежде всего молодежи, информации об опасностях, связанных с наркотиками.

36. Его правительство осознает необходимость международного сотрудничества. Сингапур участвует в осуществлении ряда инициатив в области борьбы с наркотиками как на региональном, так и на международном уровнях, включая проведение совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (ХОНЛЕА), и входит в число государств, подписавших Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года и Конвенцию о психотропных веществах 1971 года. Сотрудники правоприменительных учреждений его страны оперативно реагируют на просьбы своих коллег из других стран о перехвате торговцев и проведении расследований в связи с сообщениями о предполагаемом следовании транзитом через Сингапур партий наркотиков. Осуществление совместных мер в прошлом привело к ликвидации ряда международных наркосиндикатов.

37. Потенциально опустошительные последствия проблемы наркотиков являются более очевидными для таких малых стран, как Сингапур. У международного сообщества нет альтернативы жестким мерам, если оно намерено выйти победителем в борьбе с наркотиками. Все страны должны признать, что даже наилучшие стратегии борьбы с наркотиками будут оставаться неэффективными до тех пор, пока не сформируется достаточная политическая воля к их реализации.

38. Г-н АЛИ ХАН (Пакистан) говорит, что международные усилия по смягчению остроты проблемы наркотиков до последнего времени носили в некоторой степени односторонний характер и были ориентированы в основном на осуществление контроля за предложением. Государствам-потребителям пора взять на себя свою долю ответственности. Инициативы в области контроля над наркотиками могут быть эффективными лишь в том случае, если будет принят двусторонний подход, при котором сокращение спроса и контроль над предложением рассматриваются в качестве элементов, усиливающих друг друга. Стратегии сокращения спроса должны быть ориентированы на школы и университеты. Следует организовать подготовку педагогов, с тем чтобы они могли включать тему профилактики наркомании в учебные программы. Необходимо, чтобы семейные консультанты оказывали помощь выздоравливающим наркоманам с целью не допустить их возвращения к злоупотреблению наркотиками. Он рассчитывает на принятие декларации о сокращении спроса и надеется, что это будет центральной темой на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном контроле над наркотиками.

39. Расширение масштабов проблемы наркотиков в Пакистане можно связать с событиями в регионе, последовавшими после вторжения в Афганистан в 1979 году. С того времени злоупотребление наркотиками негативным образом отразилось на каждой возрастной группе и социальном классе. Разработанная его правительством всеобъемлющая стратегия борьбы с наркотиками включает меры, направленные на пресечение незаконного выращивания наркотиков, ликвидацию оборота наркотиков и лечение наркоманов. Создано отдельное министерство, которое занимается проблемой наркотиков. Пакистан подписал различные международные конвенции по наркотическим средствам. Пакистан выступил с предложением о том, чтобы контроль над наркотиками стал одним из направлений сотрудничества стран, входящих в Организацию экономического сотрудничества; он подписал меморандум о взаимопонимании между МПКНСООН и странами Юго-Восточной Азии и приветствовал инициативу МПКНСООН, касающуюся организации непосредственных консультаций между Индией и Пакистаном по вопросу о контроле над наркотиками.

40. Международное сообщество должно инвестировать средства в МПКНСООН. Выраженная всеми странами решимость вести борьбу с проблемой наркотиков не находит своего отражения в объеме средств, выделяемом МПКНСООН. МПКНСООН должна служить центральным форумом для обмена информацией по проблеме наркотиков, и необходимо укреплять потенциал развивающихся стран в области сопоставления такой информации.

41. Существует четкая связь между оборотом наркотиков и "отмыванием" денег на цели финансирования организованной преступности. Неапольская политическая декларация 1994 года и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности содержат четкие руководящие принципы в отношении борьбы с этим явлением. Министрам финансов и должностным лицам, отвечающим за контроль над наркотиками, необходимо проводить регулярные встречи для координации действий по борьбе с "отмыванием" денег.

42. Г-н ПХАМ ВИНЬ МИНЬ (Вьетнам) говорит, что такое бедствие, как злоупотребление наркотиками и их оборот, по-прежнему вызывает большую озабоченность у международного сообщества; оно разлагает общество, ведет к росту преступности и является источником усиливающейся угрозы для мировой стабильности. Оно требует принятия глобальных решений на основе всеобъемлющего и сбалансированного подхода.

43. Поскольку в основе проблемы наркотиков лежит спрос, успех будет в значительной мере зависеть от взятия на себя основными странами-потребителями более широких обязательств в плане сокращения спроса. Международное сотрудничество на основе принципа совместной ответственности и при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств является самым важным фактором в усилиях, направленных на пресечение злоупотребления наркотиками и их оборота. Его делегация выражает надежду на то, что результатом специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которую предложено провести в 1998 году, будет подтверждение этого обязательства. Она предоставит возможность усилить международное сотрудничество и выработать стратегию на XXI век.

44. Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) играет решающую роль как глобальный центр по оказанию экспертных и консультативных услуг, и ей следует выделить дополнительные средства. Странам, которые в состоянии увеличить объем своих взносов, следует принять соответствующие меры.

45. Вьетнамские власти реагируют на увеличение масштаба злоупотребления наркотиками в рамках своих границ путем выработки новых законов и правил; в настоящее время готовится проект отдельного закона по контролю над наркотиками. Правительство разработало национальную программу, направленную на сокращение злоупотребления наркотиками посредством осуществления таких мер, как информирование общественности, на контроль за таким злоупотреблением на национальном уровне, на лечение и реабилитацию наркоманов и на укрепление сотрудничества со странами, входящими в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Оно укрепило также свое сотрудничество с другими странами на двустороннем и региональном уровнях и в рамках Организации Объединенных Наций. Вьетнам высоко оценивает финансовую помощь и услуги экспертов и консультантов, предоставляемые МПКНСООН, и совместно со странами АСЕАН он разработал трехлетний план действий по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Таким образом он увязывает свои мероприятия в области борьбы с наркотиками с региональными программами.

46. Г-н ГАРСИА МОРИТАН (Аргентина) говорит, что международное сотрудничество имеет исключительно важное значение для контроля над наркотиками. В этой связи большое сожаление вызывает то обстоятельство, что Международный комитет по контролю над наркотиками вследствие

отсутствия ресурсов принял решение прекратить некоторые виды деятельности, которые имеют жизненно важное значение с точки зрения принятия решений в области контроля над наркотиками. Ввиду постоянно усиливающейся мощи преступных организаций, занимающихся оборотом наркотиков, государства и организации должны адаптировать свои подходы в целях ведения согласованной и грамотной борьбы с наркотиками. Без осуществляемого на регулярной основе сотрудничества со стороны тех государств-членов, которые взяли обязательство оказывать поддержку в работе Комитета, он не сможет выполнить возложенные на него задачи. Оратор обращается ко всем государствам-членам с призывом увеличить объем своей поддержки, оказываемой Комитету; для Аргентины жизненно важно, чтобы Комитет продолжал оказывать ей свое бесценное содействие.

47. Его правительство будет и впредь повышать свою бдительность в интересах обеспечения того, чтобы химические вещества не перенаправлялись на противозаконные цели. В соответствии с недавно принятым декретом введены строгие меры контроля за производством и внутренней и внешней торговлей такими химическими веществами. На недавней сессии Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами была принята новая стратегия борьбы с наркотиками в западном полушарии, включая контроль над наркотическими средствами.

48. Аргентина рассчитывает на проведение в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, что будет способствовать выработке стратегии контроля над наркотиками на XXI век.

49. Г-н ПАШАЕВ (Азербайджан) говорит, что злоупотребление наркотиками, незаконный оборот наркотиков и преступность растут вызывающими тревогу темпами и имеют серьезные политические, экономические и социальные последствия для стран, особенно для недавно обретших независимость государств, которые сталкиваются с проблемами, обусловленными агрессией, большим числом беженцев и перемещенных лиц, переходом к рыночной экономике и благоприятным для торговцев наркотиками географическим положением. Проблема оборота наркотиков приобрела особенно острый характер в его стране в результате вооруженной агрессии Армении и продолжающейся оккупации ею пятой части территории Азербайджана. По сообщениям средств массовой информации, Нагорный Карабах и другие оккупированные районы Азербайджана используются армянскими агрессорами для незаконного производства и поставки наркотиков в страны Европы. Согласно сообщениям, Нагорный Карабах является центром оборота наркотиков в Закавказском регионе.

50. Его правительство полностью поддерживает органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и предупреждения преступности. Азербайджан выступает за дальнейшее сотрудничество на основе Неапольской политической декларации 1994 года и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности, а также поддерживает усилия, направленные на координацию деятельности различных органов Организации Объединенных Наций, международных и национальных органов в деле борьбы с транснациональной преступностью, включая оборот наркотиков.

51. Проблема нехватки ресурсов на борьбу с международной преступностью принимает все более острый характер. Необходимо усилить финансовую поддержку, оказываемую Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, на которые возлагаются все более важные задачи. Азербайджан хотел бы, чтобы его включили в их программы технической и правовой помощи.

52. Будучи активным партнером МПКНСООН, его страна готова рассмотреть вопрос о присоединении к конвенциям по наркотическим средствам. В основе позиции его страны в деле

борьбы со злоупотреблением наркотиками лежат резолюции и документы, принятые Организацией Объединенных Наций и различными международными организациями. Азербайджан создал межведомственную комиссию по борьбе с наркоманией и оборотом наркотиков, что позволит расширить его связи с МПКНСООН. Он придает большое значение созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о международном контроле над наркотиками в целях определения дальнейших мер, которые надлежит принять в этой области.

53. Г-жа ВАХБИ (Судан) говорит, что ее делегация поддерживает заявление, сделанное на предыдущем заседании представителем Коста-Рики. Рост преступности вызывает большую озабоченность у международного сообщества, которое продемонстрировало свое стремление решить эту проблему на целом ряде конференций, проведенных в целях укрепления сотрудничества. Ее страна участвовала во всех этих конференциях, и она поддерживает принятые ими резолюции, особенно те из них, которые касаются укрепления потенциала государств в области борьбы с преступностью. В этом отношении важно сосредоточить внимание на развивающихся странах, которые вследствие нехватки ресурсов стали полем деятельности для организованной транснациональной преступности. В этой связи она обращается к международному сообществу с призывом оказывать техническую и финансовую поддержку этим странам и поощрять региональные усилия, в частности путем выделения Африканскому институту Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями дополнительных ресурсов на следующий двухгодичный период.

54. Судан постоянно совершенствует свой судебный механизм путем проведения конференций и создания ряда учреждений. Он подписал все международные соглашения, касающиеся "отмывания" денег и торговли людьми.

55. Она приветствует представленный Польшей проект рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности (A/C.3/51/7). В этом контексте, по ее мнению, важно, чтобы выражения "организованная" и "транснациональная" преступность не использовались при изложении спорных политических идей и чтобы их употребление было ограничено согласованными социальными и юридическими аспектами. Проект нуждается в дополнительном изучении, и ее делегация надеется, что государства выскажут свои замечания. Она подчеркивает важность координации деятельности Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Третьего и Шестого комитетов Генеральной Ассамблеи по рассмотрению проекта конвенции.

56. В Судане злоупотребление наркотиками еще не достигло вызывающих тревогу масштабов, однако он используется в качестве страны транзита. Поскольку злоупотребление наркотиками является источником такой угрозы для общества и людей, Судан поддерживает все усилия международного сообщества. Нищета является существенным фактором в плане наркотиков, и поэтому существует важная связь между контролем за наркотиками и развитием. Моральное убеждение является в ее стране основным способом борьбы со злоупотреблением наркотиками, однако она имеет также соответствующие законы, предусматривающие, в частности, смертную казнь за торговлю наркотиками, и является участницей всех конвенций по этому вопросу. Однако в конечном счете наиболее эффективным образом проблема наркотиков может быть решена посредством социального планирования, усиления социальных связей и поддержки моральных, религиозных и духовных ценностей.

57. Г-жа ХЕПТУЛЛА (Индия) говорит, что бедствие оборота наркотиков с такими сопровождающими его негативными явлениями, как наркотerrorизм и "отмывание" денег, ставит под угрозу существование цивилизации; оно выходит за рамки национальных границ и стирает различия между развивающимися и развитыми странами. Единственной ответной мерой является безоговорочное, глобальное сотрудничество, и Организация Объединенных Наций представляет

собой надлежащий орган для этих целей. Ее делегация рассчитывает на проведение в 1998 году предложенной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и надеется, что на ней будет взято необходимое обязательство и придан весьма необходимый импульс борьбе с наркотиками.

58. Что касается сокращения спроса, то существует настоятельная необходимость привлечения к решению этой проблемы всех сегментов общества, включая неправительственные организации. В развивающихся странах такие организации могут оказывать помощь МПКНСООН в деятельности по укреплению ее программ. Поскольку нищета и маргинализация способствуют выращиванию незаконных культур, существует потребность в международном сотрудничестве в целях содействия социально-экономическому развитию в затрагиваемых районах. Всеобщая ратификация существующих конвенций, касающихся наркотиков, или присоединение к ним повысят уровень их эффективности. Что касается Индии, то она подписала три соответствующие конвенции Организации Объединенных Наций.

59. В Индии проблема в области наркотиков в значительной мере связана с транзитом вследствие того, что она находится в непосредственной близости к основным регионам, в которых производятся опиаты. Общее количество героина, конфискованного в Индии в 1995 году, почти на 50 процентов превысило соответствующий показатель 1994 года, и эта тенденция в сторону повышения сохраняется. Поток наркотиков, следующих из Юго-Восточной Азии, является особенно значительным, что объясняется трудностями, связанными с обнаружением, и вызывающим тревогу усилением проблемы наркотической зависимости в районах, граничащих с регионами, в которых производятся опиаты. Индия ввела в действие всеобъемлющее законодательство, предусматривающее обязательное минимальное наказание в виде лишения свободы сроком на 10 лет за оборот наркотиков и превентивное задержание подозреваемых в этом лиц. Учреждаются специальные суды для рассмотрения дел, связанных с наркотиками; созданы учреждения для просвещения и лечения наркоманов. Эти разнообразные меры приносят хорошие результаты.

60. Правительство придает приоритетное значение двустороннему сотрудничеству в борьбе с оборотом наркотиков; двусторонние соглашения являются весьма эффективными. Индия полностью поддерживает также региональное сотрудничество и взаимодействует со своими соседями в рамках Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии. Приверженность Индии делу борьбы с наркотиками носит глобальный характер. Тесная связь между наркотиками, контрабандным ввозом оружия и терроризмом является установленным фактом. Демократии и плюралистические общества являются особо уязвимыми для наркотerrorизма, что обуславливает необходимость решительных действий со стороны всех стран.

61. Индия является одной из немногих стран, законно производящих опиум для медицинских и других целей. Ее правительство разделяет точку зрения, согласно которой мировое производство опийных сырьевых материалов должно быть ограничено объемами, соответствующими фактическим потребностям, и оно приняло ряд мер по контролю за выращиванием опийного мака и предотвращению его перенаправления.

Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.